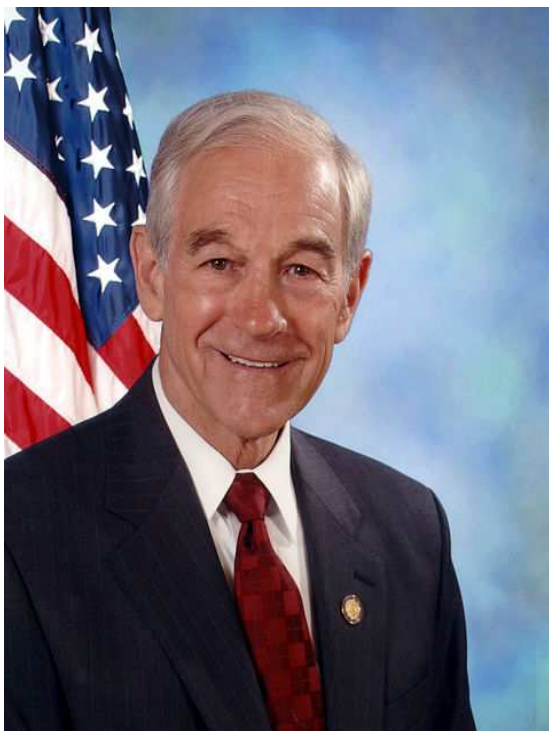


AMERICKÝ PRESIDENTSKÝ KANDIDÁT RON PAUL: SVĚTOVÝ SPOLEČENSKÝ A HOSPODÁŘSKÝ SYSTÉM SELHAL - NADEŠEL ČAS ZCELA NOVÉ-PROBUZENÉ A VZDĚLANÉ GENERACE, KTERÁ UKÁŽE LETOS V SRPNU 2012 NA REPUBLIKÁNSKÉ NÁRODNÍ KONVENCI VE FLORIDSKÉ TAMPĚ SVOU VLÍDNOU SÍLU - NYNÍ JIŽ NENÍ MOŽNÉ ZASTAVIT VÍTĚZNÝ POSTUP PEVNĚ ZAKOŘENĚNÝCH MYŠLENEK O REÁLNÉM OBNOVENÍ SVOBODY A TRADIČNÍCH-PŘIROZENÝCH ÚSTAVNÍCH PRÁV AMERIČANŮ A VŠECH NÁRODŮ NA CELÉM SVĚTĚ



Kandidát na presidenta USA Ron Paul.

Zdroj obrázku:

http://en.wikipedia.org/wiki/File:Ron_Paul,_official_Congressional_photo_portrait,_2007.jpg

Úvodní poznámka: Následující text je překladem hlavních myšlenek z on-line prohlášení, které adresoval Ron Paul¹ (americký republikánský² kongresman³ z Texasu⁴, lékař, křesťan a nejvýznamnější osobnost ze současné generace otců zakladatelů celého hnutí svobody⁵) široké veřejnosti patnáctého června 2012 prostřednictvím oficiálních internetových stránek své presidentské kampaně⁶ a YouTube⁷. V průběhu svého projevu Dr. Paul nastínil optimistickou vizi amerického a celosvětového hnutí svobody pro letošní presidentskou nominaci GOPu⁸ v Tampě⁹ na Floridě¹⁰. Vyzval k silné obhajobě přirozených ústavních práv¹¹ a k vítězství myšlenek odpovědné svobody v době selhání celého ekonomického a společenského systému.

1 http://en.wikipedia.org/wiki/Ron_paul

2 <http://en.wikipedia.org/wiki/GOP>

3 http://en.wikipedia.org/wiki/United_States_House_of_Representatives

4 <http://en.wikipedia.org/wiki/Texas>

5 http://en.wikipedia.org/wiki/Campaign_for_Liberty

6 <http://www.ronpaul2012.com>; http://en.wikipedia.org/wiki/Ron_Paul_presidential_campaign,_2012

7 <http://www.youtube.com/watch?v=cOHIN5JWsw8>; <http://en.wikipedia.org/wiki/YouTube>

8 Zkratka pro americkou republikánskou stranu viz <http://en.wikipedia.org/wiki/GOP>;

http://en.wikipedia.org/wiki/2012_Republican_National_Convention

9 http://en.wikipedia.org/wiki/Tampa,_Florida

10 <http://en.wikipedia.org/wiki/Florida>

Dr. Ron Paul: Dovolte mi, abych vám poděkoval, že jste se dnes rozhodli ke mně připojit a sdílet se mnou následující důležité poselství. Rád bych vás seznámil s novinkami o našich plánech pro nejbližší budoucnost vzhledem k Republikánské národní konvenci¹² v Tampě. Mám pro vás připraveno mnoho dobrých zpráv a takové informace vám sděluji velmi rád, jelikož přesně o tomhle naše kampaň od začátku je.

Rád bych vám všem poděkoval za vaši podporu a mou obzvláštní vděčnost si zaslouží především ti z vás, kteří se celou tu dlouhou dobu snažili propracovat skrze volební systém republikánské strany a stali se delegáty¹³ nebo jejich náhradníky¹⁴ a budou nás tak tento rok reprezentovat na konvenci v Tampě na Floridě. Byla to zajisté ta nejdůležitější věc, o kterou jsme v posledních měsících usilovali, tedy pokud bych měl být přesný: aktivně jsme se o to snažili v průběhu několika-ti minulých let. Domnívám se, že naše dosavadní výsledky jsou fantastické. Uvědomuji si nicméně také: Někteří lidé mají za to, že tomu tak není a že naše volební kampaň byla více než chabá. Na druhou stranu jsou zde i tací, kteří si myslí, že úspěch naší kampaně dalece překonal všechna očekávání. Z tohoto důvodu se domnívám: Je zcela v lidské přirozenosti vnímat realitu kolem nás z různých úhlů pohledu a pokud bych měl použít vhodný příměr, tak vidí-li několik lidí třeba sklenici naplněnou vodou, pak často posuzují rozdílně to, co vidí a říkají: Je už ta sklenice z polovice plná nebo se ještě trochu více naplní alespoň do té poloviny a jiní lidé také pozorují stejnou sklenici s vodou a přitom řeknou, že je již z poloviny prázdná, nebo že už tak poloprázdná zůstane a tedy vlastně podle nich je všechno pouze negativní. Já se rád dívám na věci kolem sebe velmi optimisticky nikoliv pesimisticky. Takže v takové situaci se dnes nacházíme.

Byl jsem velice nadšený, když se nám podařilo připravit na neděli 26. srpna 2012 mítink¹⁵, který oslaví plody naší dosavadní práce zrovna první den před vlastním

11 http://en.wikipedia.org/wiki/Natural_rights

12 http://en.wikipedia.org/wiki/2012_Republican_National_Convention

13 http://en.wikipedia.org/wiki/Republican_Party_presidential_primaries,_2012;

http://en.wikipedia.org/wiki/United_States_presidential_primary

14 Pokud se daný delegát nemůže účastnit konvence: pak jej zastoupí náhradník tzv. „Alternate“ viz

<http://www.ronpaulforums.com/showthread.php?98019-What-are-alternate-delegates>

15 Dvacátého června 2012 již existoval záměr uspořádat v Tampě kromě oficiálního Paulova mítinku ještě další dvě velké akce festivalového charakteru a to ve dnech 24. až 26. srpna 2012: „Paul Festival 2012“ a „Freedom Festival

začátkem konvence v Tampě na Floridě. Tato akce bude velkým povzbuzením pro naše delegáty, kteří nás budou na konvenci zastupovat a budou zde bojovat za naše ideály, budou ze všech svých sil ovlivňovat platformu v republikánské straně ve prospěch myšlenek svobody. Půjde o celé odpoledne a večerní program 26. srpna 2012 a byli bychom velice vděční za vaši velkou účast, protože se domnívám, že počet návštěvníků této akce bude důležitý, abychom vyslali jasný signál našim nepřátelům, kteří si na jedné straně uvědomují, že je nás hodně, ale někteří z nich mají ještě pořád tendence nás podceňovat, nicméně my jim k tomu nedáme šanci, protože - jak jsem již tolikrát zdůraznil: Myšlenka, jejíž čas nadešel, nemůže být zastavena. Tito nepřející lidé nám potom budou stejně říkat: No tak dobře, ale v kolika amerických státech jste vlastně vyhráli presidentskou nominaci¹⁶ a to budou dělat jen proto, aby prezentovali všechnu naši dobrou práci v negativním světle. Víte, tahle situace mi připomíná příběh z konce války ve Vietnamu¹⁷, který jsem již mnohokrát vyprávěl: Když začalo¹⁸ vyjednávání o příměří mezi americkým plukovníkem Summersem¹⁹ a vietnamským plukovníkem Tu²⁰, tak samozřejmě Summers hrdě prohlásil: Nikdy jste nás neporazili na otevřeném bitevním poli. Následovaly dvě dlouhé minuty mlčení, načež Tu opáčil: 'To máte sice pravdu, nicméně nyní je to již irelevantní, nemyslíte²¹!?' Takže poučení z toho plyne, že i když nevyhrajeme každou jednotlivou bitvu: nemusí to ještě ve výsledku nic znamenat, když nakonec dokážeme vyhrát válku a ta opravdová válka nese přeci jen

2012" - viz „*The two other events, Paul Festival 2012 and Freedom Festival 2012, are set for Aug. 24-26. Freedom Festival originated as an offshoot of the Paul Festival when several individuals working on the Paul Fest were concerned about logistical issues hounding the planning, and decided to form their own celebration of libertarian ideals. Tickets to the events range from the (election-year-themed) \$20.12 one-day Freedom Pass to the Freedom Fest to Paul Fest's \$250 VIP passes. Despite all of the fanfare around Paul in the buildup to the GOP convention, the congressman doesn't plan to attend any event beyond his campaign's, according to national chairman Jesse Benton.*“, cit. dle <http://www.ronpaul.tv/ron-paul/ron-paul-plans-pre-convention-event-in-florida.php>

16 http://en.wikipedia.org/wiki/Republican_Party_presidential_primaries,_2012

17 http://en.wikipedia.org/wiki/Vietnam_War

18 Duben 1975 - http://en.wikipedia.org/wiki/Vietnam_War

19 http://en.wikipedia.org/wiki/Harry_G._Summers,_Jr.; viz „*Harry G. Summers, Jr., On Strategy: A Critical Analysis of the Vietnam War (New York: Dell Publishing Company, Inc., 1984), 21. Conversation on 25 April 1975 in Hanoi between Colonel Harry G. Summers, Jr., then Chief, Negotiations Division, U.S. Delegation, Four Party Joint Military Team and Colonel Tu, Chief, North Vietnamese (DRV) Delegation, as reported by Colonel Summers.*“, cit. dle <http://www.hsaj.org/?fullarticle=2.3.10>

20 Viz „*Harry G. Summers, Jr., On Strategy: A Critical Analysis of the Vietnam War (New York: Dell Publishing Company, Inc., 1984), 21. Conversation on 25 April 1975 in Hanoi between Colonel Harry G. Summers, Jr., then Chief, Negotiations Division, U.S. Delegation, Four Party Joint Military Team and Colonel Tu, Chief, North Vietnamese (DRV) Delegation, as reported by Colonel Summers.*“, cit. dle <http://www.hsaj.org/?fullarticle=2.3.10>

21 „*The North Vietnamese colonel pondered this remark a moment. "That may be so," he replied, "but it is also irrelevant."* - *Conversation in Hanoi, April 1975.*“, cit. dle <http://www.hsaj.org/?fullarticle=2.3.10>

© L. P. 2012, 21. června - Mgr. Radek Přepiora: AMERICKÝ PRESIDENTSKÝ KANDIDÁT RON PAUL: SVĚTOVÝ SPOLEČENSKÝ A HOSPODÁŘSKÝ SYSTÉM SELHAL - NADEŠEL ČAS ZCELA NOVÉ-PROBUZENÉ A VZDĚLANÉ GENERACE, KTERÁ UKÁŽE LETOS V SRPNU 2012 NA REPUBLIKÁNSKÉ NÁRODNÍ KONVENCII VE FLORIDSKÉ TAMPĚ SVOU VLÍDNOU SÍLU - NYNÍ JIŽ NENÍ MOŽNÉ ZASTAVIT VÍTĚZNÝ POSTUP PEVNĚ ZAKOŘENĚNÝCH MYŠLENEK O REÁLNÉM OBNOVENÍ SVOBODY A TRADIČNÍCH-PŘIROZENÝCH ÚSTAVNÍCH PRÁV AMERIČANŮ A VŠECH NÁRODŮ NA CELÉM SVĚTĚ, SKY-Production, Česká republika, Ostrava

jméno 'ideový souboj'. Právě na této frontě prožíváme náš největší úspěch.

V posledních desetiletích jsme připravili pro celé hnutí svobody velmi úrodnou půdu. Podařilo se nám udělat skvělý pokrok a já mám pocit - osobně to tak cítím, jelikož jsem začal působit v hnutí svobody již od roku 1973 a po celou dobu následujících třiceti čtyř let jsem se snažil velice aktivně prosazovat naše ideály: nicméně musím si také popravdě přiznat, že se mi za ty desítky let nikdy nepodařilo získat ve společnosti příliš velkou pozornost. Až teprve nyní: jestliže si porovnáte vše, co se stalo z různých důvodů v posledních pěti letech, tak to v relativně krátkém časovém úseku dalece překonalo všechno, čeho jsem já sám v minulosti docítil a podle mého mínění byly tyto úspěchy našeho hnutí za svobodu ve zmiňovaných pěti letech naprosto úžasné: je to přesně ta věc, na kterou bychom neměli v současnosti nikdy zapomínat. Další velmi důležitý fakt představuje probuzení celé nové generace, která je neuvěřitelně nadšená našimi názory, chce se na všem společně s námi podílet: Ted' už neexistuje cesta, jak by se to dalo zastavit. Zaznamenali jsme také probuzení té části lidí, kteří doposud jen seděli a čekali jestli dostane naše hnutí ve společnosti nějakou podporu. Obzvláště dělem straší generace, která kdysi dávno položila základy pro naše hnutí a pomáhala nám vše vybudovat, tak ta nejenom že se nyní také probudila, ale máme u ní dnes daleko větší zastání, než jsme si to kdy jen vůbec dokázali představit. Takže je zde mnoho důvodů k tomu, abychom byli vzhledem k současnému dění velmi optimističtí.

Na konvenci v Tampě existuje celá řada věcí, které bychom měli udělat. Měli bychom se tam předně ukázat v tom nejlepším světle, dodržovat pravidla a ohlídat si, aby totéž dělali naši oponenti. Neměli bychom narušovat chod konvence, ale také bychom se neměli nechat zatlačit do kouta a to je pro mne velmi, velmi důležité. Neexistuje jediný kloudný důvod, proč bychom nemohli na republikánské konvenci prezentovat naše názory a docílit některých vítězství, když už dojde na rozhodování: za čím si opravdu stojíme a o čem bude zdejší platforma jednat. Ti z vás, kteří si myslí, že platforma uvnitř GOPu ve skutečnosti nic neznamena: tomu nerozumějí. Na druhou stranu však uznávám, že tito kritici by mohli mít svým způsobem trochu pravdy, ovšem

ani oni by neměli zapomínat, že rok 2012 představuje z hlediska významu našeho hlasování v republikánské straně daleko důležitější událost, než tomu bylo kdykoliv v minulosti a je to také proto, jelikož jsme byli všichni před pár dny vyzváni - jakožto tzv. 'my Lidé Rona Paula' - k ideovému zápasu na konvenci v Tampě. Stalo se tak formou veřejného oznámení v novinách a dovolte mi, abych zde část z daného textu velmi krátce zmínil. Jde o citaci z Washington Postu²² od Ricka Santoruma²³, jenž říká, že 'Ron Paulovi zastánci budou vyhledávat na konvenci boje', ačkoliv já musím říci, že zrovna my opravdu nebudeme na konvenci vyhledávat žádné tzv. 'boje', nicméně Santorum pokračuje dále a prohlašuje - cituji: 'Tento týden jsem začal mít velké obavy z toho, že Ron Paul a někteří jeho příznivci připravují souboj o platformu a já se chci ujistit, že my zde budeme mít silné a na našich principech založené konzervativce, jejichž vliv nakonec převáží nad Paulovými lidmi²⁴'. No tak v jistém smyslu si myslím, že se Rick trefil do černého, protože my chceme být na letošní konvenci v Tampě opravdu výrazně slyšet. Je pravda, že Santorumovi lidé jsou sice zásadoví, ale také je pravdou, že jsou to autoritáři²⁵ a rádi by využili síly americké vlády k tomu, aby nám - svobodným lidským bytostem - vnutili skrze tuto vládní moc svou vůli. Jenže tady bych rád zdůraznil, že my již za sebou přece máme zkušenosti ze všech těch událostí z posledních pro nás velice úspěšných pěti let a z této zkušenosti pramení také naše poznání, že se celý náš společenskoekonomický systém rozpadá tak, jako se to stalo s tím komunistickým a to byla přeci největší událost celého dvacátého století: pád komunismu. Jasně se totiž ukázalo, že komunismus představoval zlou ideu. A my se nyní právě nacházíme přímo uprostřed takového dalšího selhání, kterému se říká keynesiánství²⁶, selhání centrálního bankovníctví²⁷, selhání nekrytých peněz²⁸ vytvářených právě centrálními bankami, selhání autoritářského přístupu, takže zde nyní kolem nás vzniklo kvůli všem těmto selháním velké vakuum. Všichni o tom vědí a všichni

22 http://en.wikipedia.org/wiki/Washington_post

23 http://en.wikipedia.org/wiki/Rick_Santorum

24 „I'm concerned that Ron Paul and some of his supporters out there are looking for a platform fight, and I want to make sure that we have strong, principled conservatives out there . . .to counterbalance the effect of the Paul folks.”“, cit. dle http://www.washingtonpost.com/blogs/election-2012/post/rick-santorum-ron-paul-supporters-are-seeking-convention-fight/2012/06/10/gJQAfLPOSV_blog.html

25 <http://en.wikipedia.org/wiki/Authoritarianism>

26 <http://en.wikipedia.org/wiki/Keynesianism>

27 http://en.wikipedia.org/wiki/Central_banking

28 http://en.wikipedia.org/wiki/Fiat_money

se také snaží to vakuum něčím naplnit a my přece nechceme, aby to bylo autoritářství, které ten prázdný prostor vyplní. Nepotřebujeme přeci ještě více vládních zásahů, které by nám říkaly: jak máme žít své životy a co máme dělat se svými penězi. Musíme tedy na konvenci hájit zásady společenské i osobní svobody: vždyť naši protivníci si myslí, že příliš mnoho svobody je jaksi špatná věc, tedy když si lidé vytvářejí sami svůj vlastní život a chtějí sami rozhodovat: za co utratí své peníze.

Poselství svobody je tak silné, že to je právě to, proč vyhráváme. Je to myšlenka, jejíž čas nadešel právě nyní, protože už to bylo nutné a lidé to správně rozpoznali ať již v oblasti zahraniční nebo domácí politiky, že totiž nadešel čas skončit s válkami a chránit civilní svobody a já vám říkám: Právě teď se k tomu naskytla báječná šance a my chceme vyplnit toto vakuum.

V následujících několika měsících budeme pokračovat v získávání delegátů včetně jejich náhradníků a dalších našich spolupracovníků a věřte mi, že s námi bude souhlasit v mnoha rozhodujících věcech a záležitostech také spousta lidí zcela mimo naše hnutí svobody, kteří letos na konvenci přijedou. A to je ten hlavní důvod, proč nyní nesmíme polevit ve snaze prezentovat naše ideály velmi pozitivním způsobem. Také to neznamena, že se necháme vmanipulovat do role jakýchsi rozvracečů celé konvence jen proto, že naše idea má nyní takovou velkou sílu. Každopádně naši delegáti jsou dobře připraveni, znají naši filosofii. My víme jak a s jakými tématy máme na platformě vystupovat:

- měla by to být jiná zahraniční politika*
- ochrana civilních svobod*
- okleštění složek výkonné moci v jejich schopnostech vyhlašovat jen tak komukoliv na této planetě válku*
- zastavení vzniku nových konfliktů, které způsobují útoky bezpilotních letadel²⁹*
- znemožnění zabíjení amerických občanů podle zákona NDAA³⁰*

29 http://en.wikipedia.org/wiki/Unmanned_aerial_vehicle; http://en.wikipedia.org/wiki/Drone_attacks_in_Pakistan

30 „The most controversial provisions to receive wide attention are contained in Title X, Subtitle D, entitled "Counter-

Budeme mít možnost ovlivnit takovou řadu dalších zásadních témat, která se před námi otevírají, že ve výsledku bychom měli mít zásadní dopad nejen na poslední srpnový víkend roku 2012, nýbrž na rozhodnutí o budoucnosti celé naší země. Proto bych vám všem chtěl ještě jednou poděkovat, že jste byli tak silní a pilní zastánci našich ideálů a já vás vyzývám, abyste se teď již nenechali ničím odradit, jelikož se nyní opravdu nacházíme ve fázi před obrovským finálním zakončením této kampaně, která způsobí začátek konce autoritářů libujících si v rozsáhlých vládních kompetencích: pakliže ovšem letos v Tampě vykonáme kus dobré práce. Děkuji Vám velice za pozornost.

Zdroj: <http://www.ronpaul2012.com/2012/06/15/important-national-convention-news/>; <http://www.youtube.com/watch?v=cOHIN5JWsw8>

Summary

U.S. PRESIDENTIAL CANDIDATE RON PAUL: THE GLOBAL ECONOMIC AND SOCIAL SYSTEM HAS FAILED - THE TIME HAS COME FOR THE RISE OF ENTIRELY BRAND NEW AWAKENED AND EDUCATED GENERATION, WHICH WILL SHOW ITS AFFABLE POWER IN AUGUST 2012 ON THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION IN TAMPA, FLORIDA - NOW IT IS IMPOSSIBLE TO STOP THE VICTORIOUS ADVANCE OF FIRMLY ROOTED IDEAS IN REAL RESTORATION OF FREEDOM AND TRADITIONAL NATURAL-CONSTITUTIONAL RIGHTS OF AMERICANS AND WITHIN ALL THE NATIONS ON THE GLOBE

The following Text is a translation of the main theses from an online statement addressed to the general public by Ron Paul on June 15th 2012 via the official website of his presidential campaign and YouTube. During his speech Dr. Paul outlined the optimistic visions and plans for U.S. and global freedom movement for this year's presidential nomination in Tampa - Florida. He called for strong defense of natural and constitutional rights, for responsible freedom of ideas at the time of current economic-social system failure. (Ron Paul is U.S. Congressman from Texas, doctor, an Christian and best-known personality in the hierarchy of the founding fathers of the freedom movement.)

Terrorism." In particular, sub-sections 1021 and 1022, which deal with detention of persons the government suspects of involvement in terrorism, have generated controversy as to their legal meaning and their potential implications for abuse of Presidential authority.", cit. dle http://en.wikipedia.org/wiki/NDAA_2012

©© L. P. 2012, 21. června - Mgr. Radek Přepiora: AMERICKÝ PRESIDENTSKÝ KANDIDÁT RON PAUL: SVĚTOVÝ SPOLEČENSKÝ A HOSPODÁŘSKÝ SYSTÉM SELHAL - NADEŠEL ČAS ZCELA NOVÉ-PROBUZENÉ A VZDĚLANÉ GENERACE, KTERÁ UKÁŽE LETOS V SRPNU 2012 NA REPUBLIKÁNSKÉ NÁRODNÍ KONVENCII VE FLORIDSKÉ TAMPĚ SVOU VLÍDNOU SÍLU - NYNÍ JIŽ NENÍ MOŽNÉ ZASTAVIT VÍTĚZNÝ POSTUP PEVNĚ ZAKOŘENĚNÝCH MYŠLENEK O REÁLNÉM OBNOVENÍ SVOBODY A TRADIČNÍCH-PŘÍROZENÝCH ÚSTAVNÍCH PRÁV AMERIČANŮ A VŠECH NÁRODŮ NA CELÉM SVĚTĚ, SKY-Production, Česká republika, Ostrava